

VOX MINI GO 3

PORTABLE MODELING GUITAR AMPLIFIER

VOX MINI GO 10

PORTABLE MODELING GUITAR AMPLIFIER

VOX MINI GO 50

PORTABLE MODELING GUITAR AMPLIFIER

En Quick Start Guide (→p.2, p.7)

Fr Guide de prise en main (→p.3, p.9)

De Blitzstart (→s.3, s.11)

Es Guía de inicio rápido (→p.4, p.13)

Ja クイック・スタート・ガイド (→p.5, p.15)



GET Owner's Manual
voxamps.com/downloads/

EFGSJ 2



Vox Amplification Ltd.

1 Harrison Close, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PA. UK

www.voxamps.com

© 2020 VOX AMPLIFICATION LTD.

Published 12/2020 Printed in Vietnam

En Precautions

Location

Using the unit in the following locations can result in a malfunction.

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Power supply

Please connect the designated AC adapter to an AC outlet of the correct voltage. Do not connect it to an AC outlet of voltage other than that for which your unit is intended.

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock. Be careful not to let metal objects get into the equipment. If something does slip into the equipment, unplug the AC adapter from the wall outlet. Then contact your nearest VOX dealer or the store where the equipment was purchased.

THE FCC REGULATION WARNING (for USA)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If items such as cables are included with this equipment, you must use those included items.

Unauthorized changes or modification to this system can void the user's authority to operate this equipment.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY (for USA)

Responsible Party : KORG USA INC.

Address : 316 SOUTH SERVICE ROAD, MELVILLE, NY

Telephone : 1-631-390-6500

Equipment Type : PORTABLE MODELING AMPLIFIER

Model : VMG-3/VMG-10/VMG-50

This device complies with Part 15 of FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty. Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

Notice regarding disposal (EU only)



When this "crossed-out wheeled bin" symbol is displayed on the product, owner's manual, battery, or battery package, it signifies that when you wish to dispose of this product, manual, package or battery you must do so in an approved manner. Do not discard this product, manual, package or battery along with ordinary household waste. Disposing in the correct manner will prevent harm to human health and potential damage to the environment. Since the correct method of disposal will depend on the applicable laws and regulations in your locality, please contact your local administrative body for details. If the battery contains heavy metals in excess of the regulated amount, a chemical symbol is displayed below the "crossed-out wheeled bin" symbol on the battery or battery package.



* All product names and company names are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Fr Précautions

Emplacement

L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut en entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur mentionné à une prise secteur de tension appropriée. Evitez de brancher l'adaptateur à une prise de courant dont la tension ne correspond pas à celle pour laquelle l'appareil est conçu.

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Evitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution. Veuillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.). Si cela se produit, débranchez l'alimentation de la prise de courant et contactez votre revendeur VOX le plus proche ou la surface où vous avez acheté l'instrument.

Note concernant les dispositions (Seulement EU)



pack de piles.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé.

Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez. ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annuler la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

* Tous les noms de produits et de sociétés sont des marques commerciales ou déposées de leur détenteur respectif.

De Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsort

- Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen.
- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
- hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
- Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
- das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
- in der Nähe eines Magnetfeldes.

Stromversorgung

Schließen Sie das optionale Netzteil nur an eine geeignete Steckdose an. Verbinden Sie es niemals mit einer Steckdose einer anderen Spannung.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kraftaufwand.

Reinigung

Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elektrischer Schlag die Folge sein. Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen. Sollte ein Fremdkörper in das Gerät gelangt sein, so trennen Sie es sofort vom Netz. Wenden Sie sich dann an Ihren VOX-Fachhändler.

Hinweis zur Entsorgung (Nur EU)



Wenn Sie das Symbol mit der „durchgekreuzten Mülltonne“ auf Ihrem Produkt, der dazugehörigen Bedienungsanleitung, der Batterie oder dem Batteriefach sehen, müssen Sie das Produkt in der vorgeschriebenen Art und Weise entsorgen. Dies bedeutet, dass dieses Produkt mit elektrischen und elektronischen Komponenten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Für Produkte dieser Art existiert ein separates, gesetzlich festgelegtes Entsorgungssystem. Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte müssen separat entsorgt werden, um ein umweltgerechtes Recycling sicherzustellen. Diese Produkte müssen bei benannten Sammelstellen abgegeben werden. Die Entsorgung ist für den Endverbraucher kostenfrei! Bitte erkundigen Sie sich bei ihrer zuständigen Behörde, wo sie diese Produkte zur fachgerechten Entsorgung abgeben können. Falls ihr Produkt mit Batterien oder Akkumulatoren ausgerüstet ist, müssen sie diese vor Abgabe des Produktes entfernen und separat entsorgen (siehe oben). Die Abgabe dieses Produktes bei einer zuständigen Stelle hilft ihnen, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird. Damit leisten sie persönlich einen nicht unerheblichen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit vor möglichen negativen Effekten durch unsachgemäße Entsorgung von Müll. Batterien oder Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind auch mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. In der Nähe zum Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes. Cd oder NiCd steht für Cadmium, Pb für Blei und Hg für Quecksilber.



WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist.

WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

* Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der betreffenden Eigentümer.

Es Precauciones

Ubicación

El uso de la unidad en las siguientes ubicaciones puede dar como resultado un mal funcionamiento:

- Expuesto a la luz directa del sol
- Zonas de extremada temperatura o humedad
- Zonas con exceso de suciedad o polvo
- Zonas con excesiva vibración
- Cercano a campos magnéticos

Fuente de alimentación

Por favor, conecte el adaptador de corriente designado a una toma de corriente con el voltaje adecuado. No lo conecte a una toma de corriente con voltaje diferente al indicado.

Interferencias con otros aparatos

Las radios y televisores situados cerca pueden experimentar interferencias en la recepción. Opere este dispositivo a una distancia prudencial de radios y televisores.

Manejo

Para evitar una rotura, no aplique excesiva fuerza a los conmutadores o controles.

Cuidado

Si exterior se ensucia, límpiese con un trapo seco. No use líquidos limpiadores como disolvente, ni compuestos inflamables.

Guarde este manual

Después de leer este manual, guárdelo para futuras consultas.

Mantenga los elementos externos alejados del equipo

Nunca coloque ningún recipiente con líquido cerca de este equipo, podría causar un cortocircuito, fuero o descarga eléctrica. Cuide de que no caiga ningún objeto metálico dentro del equipo. Si cae algo dentro del equipo, desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente. A continuación, póngase en contacto con el distribuidor VOX más cercano o con el establecimiento donde compró el producto.

NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside.

AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor. Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.

Nota respecto a residuos y deshechos (solo UE)



Cuando aparezca el símbolo del cubo de basura tachado sobre un producto, su manual del usuario, la batería, o el embalaje de cualquiera de éstos, significa que cuando quiere tire dichos artículos a la basura, ha de hacerlo en acuerdo con la normativa vigente de la Unión Europea. No debe verter dichos artículos junto con la basura de casa. Verter este producto de manera adecuada ayudará a evitar daños a su salud pública y posibles daños al medioambiente. Cada país tiene una normativa específica acerca de cómo verter productos potencialmente tóxicos, por tanto le rogamos que se ponga en contacto con su oficina o ministerio de medioambiente para más detalles. Si la batería contiene metales pesados por encima del límite permitido, habrá un símbolo de un material químico, debajo del símbolo del cubo de basura tachado.



* Todos los nombres de productos y compañías son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

安全上のご注意




ご使用になる前に必ずお読みください

ここに記載した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、あなたや他の方々への危害や損害を未然に防ぐためのものです。

注意事項は誤った取り扱いで生じる危害や損害の大きさ、または切迫の程度によって、内容を「警告」、「注意」の2つに分けています。これらは、あなたや他の方々の安全や機器の保全に関する重要な内容ですので、よく理解した上で必ずお守りください。

火災・感電・人身障害の危険を防止するには









図記号の例






	△記号は、注意（危険、警告を含む）を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれています。左の図は「一般的な注意、警告、危険」を表しています。
	⊘記号は、禁止（してはいけないこと）を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「分解禁止」を表しています。
	●記号は、強制（必ず行うこと）を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「電源プラグをコンセントから抜くこと」を表しています。





以下の指示を守ってください

警告

この注意事項を無視した取り扱いをすると、死亡や重傷を負う可能性があります。













-  ACアダプターのプラグは、必ずAC100Vの電源コンセントに差し込む。
-  ACアダプターのプラグにほこりが付着している場合は、ほこりを拭き取る。感電やショート恐れがあります。
-  本製品はコンセントの近くに設置し、ACアダプターのプラグへ容易に手が届くようにする。
-  次のような場合には、直ちに電源を切ってACアダプターのプラグをコンセントから抜く。
 - ACアダプターが破損したとき
 - 異物が内部に入ったとき
 - 製品に異常や故障が生じたとき修理が必要ときは、お客様相談窓口へ依頼してください。
-  本製品を分解したり改造したりしない。
-  修理、部品の交換などで、取扱説明書に書かれていること以外は絶対にしない。
-  ACアダプターのコードを無理に曲げたり、発熱する機器に近づけない。また、ACアダプターのコードの上に重いものをのせない。コードが破損し、感電や火災の原因になります。
-  大音量や不快な程度の音量で長時間使用しない。大音量で長時間使用すると、難聴になる可能性があります。万一、聴力低下や耳鳴りを感じたら、専門の医師に相談してください。

-  本製品に異物（燃えやすいもの、硬貨、針金など）を入れない。
-  温度が極端に高い場所（直射日光の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など）で使用や保管をしない。
-  振動の多い場所で使用や保管をしない。
-  ホコリの多い場所で使用や保管をしない。
-  風呂場、シャワー室で使用や保管をしない。

-  雨天時の野外のように、湿気が多い場所や水滴のかかる場所で、使用や保管をしない。
-  本製品の上に、花瓶のような液体が入ったものを置かない。
-  本製品に液体をこぼさない。
-  濡れた手で本製品を使用しない。

注意

この注意事項を無視した取り扱いをすると、傷害を負う可能性または物理的損害が発生する可能性があります。

-  正常な通気が妨げられない所に設置して使用する。
-  ラジオ、テレビ、電子機器などから十分に離して使用する。ラジオやテレビ等に接近して使用すると、本製品が雑音を受けて誤動作する場合があります。また、ラジオ、テレビ等に雑音が入ることがあります。本製品をテレビ等の横に設置すると、本製品の磁場によってテレビ等の故障の原因になることがあります。
-  外装のお手入れは、乾いた柔らかい布を使って軽く拭く。
-  ACアダプターをコンセントから抜き差しするときは、必ずプラグを持つ。
-  長時間使用しないときは、ACアダプターをコンセントから抜く。
-  付属のACアダプターは、他の電気機器で使用しない。付属のACアダプターは本製品専用です。他の機器では使用できません。
-  指定のACアダプター以外は使用しない。
-  他の電気機器の電源コードと一緒にタコ足配線をしていない。本製品の定格消費電力に合ったコンセントに接続してください。
-  スイッチやツマミなどに必要以上の力を加えない。故障の原因になります。
-  外装のお手入れに、ベンジンやシンナー系の液体、コンパウンド質、強燃性のポリッシュャーを使用しない。
-  不安定な場所に置かない。本製品が落下してお客様がけがをしたり、本製品が破損したりする恐れがあります。
-  本製品の上に乗ったり、重いものをのせたりしない。本製品が落下または損傷してお客様がけがをしたり、本製品が破損したりする恐れがあります。

* すべての商品名または規格名は関係各社の商標または登録商標です。

En Quick Start Guide

Thank you for your purchasing the VOX MINI GO 3/10/50 Portable Modeling Amplifier. To help you get the most out of your new instrument, please read this manual carefully.

Main Features

11 amp types

The amplifier features 9 amp sounds using the “VET” modeling technology, as well as a vocoder setting and a line setting for acoustic guitars or keyboards.

Available effects

The amplifier features eight high-quality effects: four delay and reverb effects in addition to three modulation effects and an octave effect.

Rhythm function

Includes 33 types of rhythm patterns with a wide range of variations.

Looper function (VOX MINI GO 10/50)

Provides a simple and user-friendly looper function, which can be used together with the rhythm function.

Supports mobile batteries

Off-the-shelf mobile batteries can be used as the power supply.

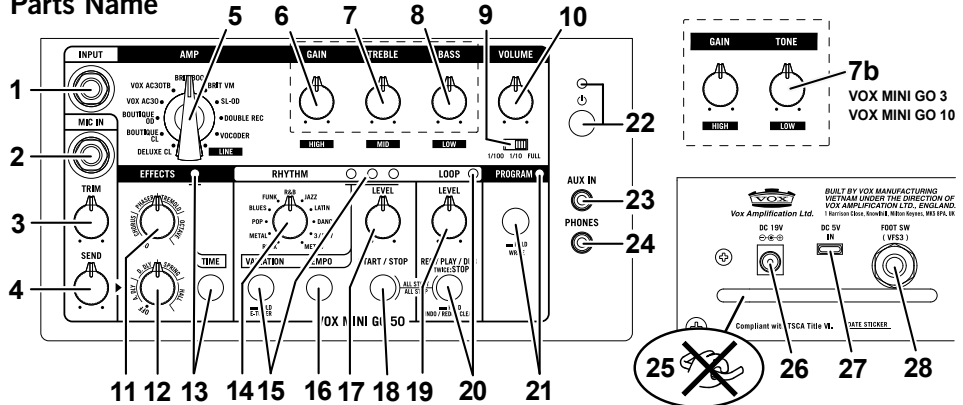
Use with microphone or audio player

Inputs include an AUX IN jack, for connecting an external audio device (MP3 player, etc.), and a MIC IN jack, to where you can connect a microphone. You can play along with recorded music or accompany your vocals on guitar.

Supports a foot switch (VOX MINI GO 10/50)

By connecting an optional foot switch VFS3, you can manipulate rhythm and looper functions using your foot.

Parts Name



Top Panel

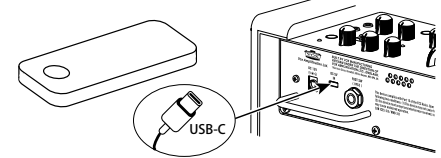
1. INPUT jack
2. MIC IN jack
3. TRIM knob
4. SEND knob
5. AMP selector
6. GAIN knob
7. TREBLE knob (VOX MINI GO 50 only)
- 7b. TONE knob (VOX MINI GO 3/10)
8. BASS knob (VOX MINI GO 50 only)
9. Power select switch (VOX MINI GO 10/50)
10. VOLUME knob
11. EFFECTS knob 1
12. EFFECTS knob 2
13. TIME button, LED
14. Genre selector
15. VARIATION button, LED
16. TEMPO button
17. RHYTHM LEVEL knob
18. RHYTHM START/STOP button
19. LOOP LEVEL knob (VOX MINI GO 10/50)
20. LOOP button, LED (VOX MINI GO 10/50)
21. PROGRAM button, LED (VOX MINI GO 50 only)
22. ⏻ (Power) button, LED
23. AUX IN jack
24. PHONES jack

Rear Panel

25. Connector protection bar (VOX MINI GO 10/50)
26. DC 19V jack* (VOX MINI GO 50) (*DC 12V jack at VOX MINI GO 3/10)
27. DC 5V IN jack
28. FOOT SW jack (VOX MINI GO 10/50)



Setup

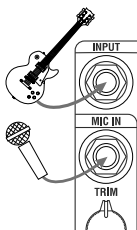
1. Set the VOLUME knob (10) and TRIM knob (3) to the minimum level.
2. Install batteries in the amplifier. Alternatively, you can connect the included AC adapter to the DC19V jack (DC 12V jack for VOX MINI GO 3/10) on the rear panel (26), then plug the adapter into an AC outlet. To use an off-the-shelf mobile battery, connect it to the DC 5V IN jack (27) using a USB type-C cable.



⚠ Use a mobile battery with an output of at least 1.5A. Depending on the mobile battery used, the amplifier may fail to turn on, or the battery may not be able to provide sufficient power.

⚠ When using a mobile battery, the output may be distorted or there may be noise.

3. Plug your guitar into the INPUT jack (1) on the top panel.
If you also plan to use a CD or MP3 player or a microphone, connect the player to the AUX IN jack (23), or the microphone to the MIC IN jack (2) on the top panel.
4. Press and hold down the  (Power) button (22) until the power LED lights up and the power turns on.
5. Slowly raise the VOLUME Knob (10) to the desired level.
6. When turning off the power, press and hold down the  (Power) button (22) until the power LED turns off.



Auto Power Off Function

The Auto Power Off function automatically turns the power off when the amplifier is not used or when the sound is not output for approximately one hour.

TIP: The Auto Power Off function can be enabled or disabled. For more information, please refer to the Owner's Manual (PDF).

Using the Tuner

1. Press and hold the RHYTHM TEMPO button (16) to turn on the tuner function.
2. Tune the open 6th string, E, of your guitar. Tune the string so that only the center LED lights up among the three VARIATION LEDs.
3. Press the TEMPO button again to exit the tuner.

Using the amplifier

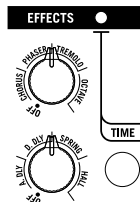
1. Turn the AMP selector (5) to select an amp type.
2. Use the GAIN knob (6) and the VOLUME knob (10) simultaneously to adjust distortion and volume levels.
3. Use the TREBLE knob (7) and the BASS knob (8) (TONE knob for VOX MINI GO 3/10) to adjust the tone.

TIP: In combination with microphone input, the "VOCODER" amp type enables you to produce an effect as if the guitar is talking. For more information, please refer to the Owner's Manual (PDF).

TIP: Set the amp type to "LINE" to connect a keyboard or other line output instruments.

Using effects

1. Turn the two EFFECTS knobs (11) and (12) to select a desired effect.
2. To turn off the effect, rotate the knob all the way to the left. The time period between two presses of the TIME button (13) enables you to set the delay/reverb time.



Using the rhythm function

1. Press the RHYTHM START/STOP button (18).
2. Use the RHYTHM LEVEL knob (17) to adjust rhythm volume.
3. Select a desired pattern by turning the genre selector (14) or pressing the VARIATION button (15) multiple times.

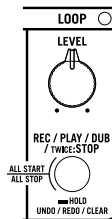
TIP: You can use the looper function while picking up the beat. For more information, please refer to the Owner's Manual (PDF).

Using the looper function (VOX MINI GO 10/50)

Use the looper to record phrases and overdub recordings.

1. Press the LOOP button (20) to enable record standby mode. (The LOOP LED blinks red.)
2. Press the LOOP button again or start playing the guitar to start recording. (The LOOP LED lights up red.)
3. Press the LOOP button to exit recording and play back the recorded interval. (The LOOP LED lights up green.)
4. Press the LOOP button during playback to start overlap recording, or quickly press the LOOP button twice to stop playback.
5. Pressing and holding the LOOP button while playback is suspended erases recorded data.

⚠ The sound being input via the AUX IN jack or the rhythm pattern is not recorded.



Using microphone

You can connect a microphone to the MIC IN jack (2) and use a microphone while playing the guitar. Use the TRIM knob (3) to adjust the microphone volume. Using the SEND knob (4), you can enable the effect selected using the EFFECTS knob 2 (12).

⚠ When the amp type is VOCODER, SEND is disabled.

Connecting devices such as an audio player

You can connect a smartphone or an audio player to the AUX IN jack (23) to output an audio source via the amplifier.



⚠ Adjust the volume on the player.

Other functions

In addition, this product has several other functions. For more information, please refer to the Owner's Manual (PDF).

- Using the VFS3 foot switch (VOX MINI GO 10/50)
- Saving the program (VOX MINI GO 50 only)
- Resetting to factory default

Specifications

■Number of amp types: 11 ■Number of effects: 8 ■Number of program: 3 (VMG-50 only) ■Number of rhythm patterns: 33
 ■Tempo: 40-240BPM ■Looper Recording Time: 0.25-45 sec. (VMG-10/50 only) ■Tuner range: E1-E6 (41.2Hz ~ 1318.5Hz)
 ■Input/Output jacks: INPUT, MIC IN, AUX IN, PHONES ■Power amp output: VMG-3 Maximum approx. 3W RMS@4 ohms, VMG-10 Max approx. 10W RMS@16 ohms, VMG-50 Max approx. 50W RMS@4 ohms ■Speaker: VMG-3 5 inch 4 ohms, VMG-10 6.5 inch 16 ohms, VMG-50 8 inch 4 ohms ■Power supply: Included AC adapter or USB mobile battery ■Current consumption: VMG-3/VMG-10 1A, VMG-50 3.42A (when using the AC adapter; max. 5V/3A when using a mobile battery) ■Dimensions (W x D x H): VMG-3 256 x 180 x 249 mm/10.08 x 7.09 x 9.80 inches, VMG-10 296 x 210 x 294 mm/11.65 x 8.27 x 11.57 inches, VMG-50 390 x 250 x 358 mm/15.35 x 9.84 x 14.09 inches ■Weight: VMG-3 3.5 kg/7.72 lbs, VMG-10 4.5 kg/9.92 lbs, VMG-50 7.3 kg/16.09 lbs ■Included Items: Quick Start Guide, AC adapter (VMG-3/VMG-10 DC 12V , VMG-50 DC 19V ) strap ■Accessories: VOX VFS3 Foot switch

Specifications and appearance are subject to change without notice for improvement.

Fr Guide de prise en main

Merci d'avoir choisi l'amplificateur de modélisation portable MINI GO 3/10/50 de VOX. Afin de pouvoir exploiter au mieux toutes les possibilités offertes par l'instrument, veuillez lire attentivement ce manuel.

Caractéristiques principales

11 types d'amplis

L'amplificateur est doté de 9 sons d'amplification utilisant la technologie de modélisation "VET", ainsi qu'un réglage de vocodeur et un réglage de ligne pour guitares acoustiques ou claviers.

Effets disponibles

L'amplificateur est doté de huit effets de haute qualité: quatre effets de retard et réverbération, trois effets de modulation et un effet d'octave.

Fonction rythmique

Comprend 33 types de motifs rythmiques avec un large éventail de variations.

Fonction looper (VOX MINI GO 10/50)

Propose une fonction looper simple et conviviale, qui peut être utilisée en même temps que la fonction rythmique.

Fonctionnement sur batteries portables

Des batteries portables disponibles dans le commerce peuvent être utilisées comme source d'énergie.

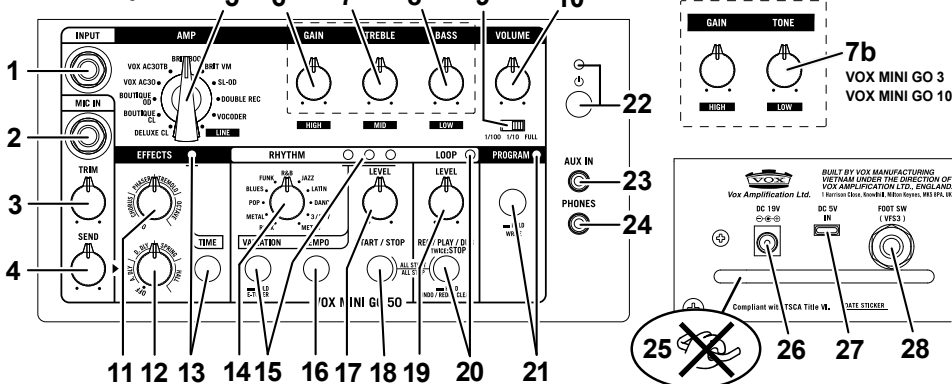
Utiliser avec un microphone ou un lecteur audio

La section d'entrée propose, entre autres, une prise AUX IN pour une source audio externe (lecteur CD, MP3 etc.) et une prise MIC IN pouvant accueillir un microphone. Ainsi, vous pouvez vous faire accompagner par votre musique favorite ou chanter tout en jouant de la guitare.

Fonctionnement avec une pédale interrupteur (VOX MINI GO 10/50)

En connectant une pédale interrupteur VFS3 (en option), vous pouvez manipuler les fonctions rythmiques et looper à l'aide de votre pied.

Nom des pièces



Face avant

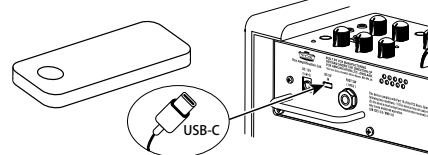
1. Prise INPUT
2. Prise MIC IN
3. Commande TRIM
4. Commande SEND
5. Sélecteur AMP
6. Commande GAIN
7. Commande TREBLE (uniquement VOX MINI GO 50)
- 7b. Commande TONE (VOX MINI GO 3/10)
8. Commande BASS (uniquement VOX MINI GO 50)
9. Sélecteur de puissance (VOX MINI GO 10/50)
10. Commande VOLUME
11. Commande EFFECTS 1
12. Commande EFFECTS 2
13. Bouton et diode TIME
14. Sélecteur Genre
15. Bouton et diode VARIATION
16. Bouton TEMPO
17. Commande RHYTHM LEVEL
18. Bouton RHYTHM START/STOP
19. Commande LOOP LEVEL (VOX MINI GO 10/50)
20. Bouton et diode LOOP (VOX MINI GO 10/50)
21. Bouton et diode PROGRAM (uniquement VOX MINI GO 50)
22. $\text{\textcircled{P}}$ Bouton et diode d'alimentation
23. Prise AUX IN
24. Prise PHONES

Face arrière

25. Barre de protection de connecteur (VOX MINI GO 10/50)
26. Prise DC 19V* (uniquement VOX MINI GO 50) (*Prise DC 12V sur VOX MINI GO 3/10)
27. Prise DC 5V IN
28. Prise FOOT SW (uniquement VOX MINI GO 10/50)

Préparation

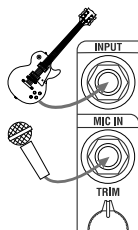
1. Réglez la commande VOLUME (10) et la commande TRIM (3) au niveau minimum.
2. Installez les piles dans l'amplificateur. Alternativement, vous pouvez relier l'adaptateur secteur fourni à la prise DC 19V (Prise DC 12V pour VOX MINI GO 3/10) en face arrière (26) et l'autre extrémité à une prise de courant. Pour utiliser une batterie portable disponible dans le commerce, connectez-la à la prise DC 5V IN (27) à l'aide d'un câble USB de type C.



⚠ Utilisez une batterie portable avec une sortie d'au moins 1,5 A. Selon la batterie portable utilisée, il se peut que l'amplificateur ne s'allume pas, ou que la batterie ne soit pas en mesure de fournir une puissance suffisante.

⚠ Lors de l'utilisation d'une batterie portable, il se peut qu'une distorsion de la sortie se produise ou qu'il y ait du bruit.

3. Branchez votre guitare à la prise INPUT (1) en face avant. Si vous comptez utiliser un lecteur CD ou MP3, voire un microphone, reliez le lecteur à la prise AUX IN (23) ou le microphone à la prise MIC IN (2) en face avant.



4. Maintenez le bouton d'alimentation (22) enfoncé jusqu'à ce que la diode d'alimentation s'éteigne et que l'ampli soit sous tension.
5. Réglez le volume avec la commande VOLUME (10).
6. Pour mettre l'ampli hors tension, maintenez son bouton d'alimentation (22) enfoncé jusqu'à ce que la diode d'alimentation s'éteigne.

Fonction de coupure automatique d'alimentation

La fonction de coupure automatique d'alimentation met automatiquement l'amplificateur hors tension lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsqu'aucun son n'est émis pendant environ une heure.

CONSEIL : La fonction de coupure automatique d'alimentation peut être activée ou désactivée. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel d'utilisation (PDF).

Utiliser l'accordeur

1. Maintenez le bouton RHYTHM TEMPO (16) enfoncé pour activer la fonction d'accordeur.
2. Accordez la 6ème corde à vide, E (mi), de votre guitare. Accordez la corde de sorte que seule la diode centrale des trois diodes VARIATION s'allume.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton TEMPO pour quitter l'accordeur.

Utiliser l'amplificateur

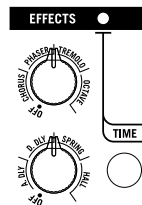
1. Tournez le sélecteur AMP (5) pour sélectionner un type d'ampli.
2. Utilisez la commande GAIN (6) et la commande VOLUME (10) simultanément pour régler les niveaux de distorsion et de volume.
3. Utilisez la commande TREBLE (7) et la commande BASS (8) (commande TONE pour VOX MINI GO 3/10) pour régler la tonalité.

CONSEIL : En association avec l'entrée micro, le type d'ampli "VOCODER" permet de produire un effet comme si la guitare vocalisait. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel d'utilisation (PDF).

CONSEIL : Définissez le type d'ampli sur "LINE" pour connecter un clavier ou d'autres instruments à sortie de ligne.

Utiliser des effets

1. Tournez les deux commandes EFFECTS (11) et (12) pour sélectionner un effet désiré.
2. Pour désactiver l'effet, tournez la commande à fond vers la gauche. Le délai entre deux pressions sur le bouton TIME (13) vous permet de régler le temps de retard/réverbération.



Utiliser la fonction rythmique

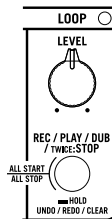
1. Appuyez sur le bouton START/STOP (18) pour lancer ou arrêter un motif rythmique.
2. Utilisez la commande RHYTHM LEVEL (17) pour régler le volume du motif rythmique.
3. Sélectionnez le motif souhaité en tournant le sélecteur de genre (14) ou en appuyant plusieurs fois sur le bouton VARIATION (15).

CONSEIL : Vous pouvez utiliser la fonction looper tout en reprenant la pulsation. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel d'utilisation (PDF).

Utiliser la fonction looper (VOX MINI GO 10/50)

Utilisez le looper pour enregistrer des phrases et des enregistrements en overdub.

1. Appuyez sur le bouton LOOP (20) pour activer le mode veille d'enregistrement. (La diode LOOP clignote en rouge.)
2. Appuyez à nouveau sur le bouton LOOP ou commencez à jouer de la guitare pour démarrer l'enregistrement. (La diode LOOP s'allume en rouge.)
3. Appuyez sur le bouton LOOP pour quitter l'enregistrement et reproduire l'intervalle enregistré. (La diode LOOP s'allume en vert.)
4. Appuyez sur le bouton LOOP pendant la lecture pour commencer l'enregistrement en chevauchement, ou appuyez rapidement sur le bouton LOOP deux fois pour arrêter la lecture.
5. Maintenir le bouton LOOP enfoncé pendant que la lecture est en suspens permet d'effacer les données enregistrées.



Le son entré via la prise AUX IN ou le motif rythmique n'est pas enregistré.

Utiliser le microphone

Vous pouvez connecter un microphone à la prise MIC IN (2) et utiliser un microphone pendant que vous jouez de la guitare. Utilisez la commande TRIM (3) pour régler le volume du microphone. Avec la commande SEND (4), vous pouvez activer l'effet sélectionné en utilisant le bouton EFFECTS 2 (12).

Lorsque le type d'ampli est VOCODER, SEND est désactivée.

Connecter des dispositifs tels qu'un lecteur audio

Vous pouvez connecter un smartphone ou un lecteur audio à la prise AUX IN (23) pour faire sortir une source audio via l'amplificateur.

Réglez le volume sur le lecteur.

Autres fonctions

En outre, ce produit a plusieurs autres fonctions. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel d'utilisation (PDF).

- Fonctionnement avec la pédale interrupteur VFS3 (VOX MINI GO 10/50)
- Sauvegarde du programme (VOX MINI GO 50 uniquement)
- Rétablissement des valeurs d'usine par défaut

Fiche technique

- Nombre de modèles d'ampli : 11
- Nombre d'effets : 8
- Nombre de programmes : 3 (VMG-50 uniquement)
- Nombre de motifs rythmiques : 33
- Tempo : 40-240BPM
- Durée d'enregistrement du looper : 0,25-45 s (VMG-10/50 uniquement)
- Plage de détection : E1 à E6 (41,2 Hz à 1318,5 Hz)
- Prises d'entrée/de sortie : INPUT, MIC IN, AUX IN, PHONES
- Sortie de l'ampli de puissance : VMG-3 Maximum d'environ 3W RMS @ 4Ω, VMG-10 Maximum d'environ 10W RMS @ 16Ω, VMG-50 Maximum d'environ 50W RMS @ 4Ω
- Haut-parleur : VMG-3 5" 4Ω, VMG-10 6,5" 16Ω, VMG-50 8" 4Ω
- Alimentation : batterie mobile ou adaptateur secteur
- Consommation de courant : VMG-3/VMG-10 1A, VMG-50 3,42A (lors de l'utilisation de l'adaptateur secteur ; maximum de 5 V/3 A lors de l'utilisation d'une batterie portable)
- Dimensions (L x P x H) : VMG-3 256 x 180 x 249 mm, VMG-10 296 x 210 x 294 mm, VMG-50 390 x 250 x 358 mm
- Poids : VMG-3 3,5 kg, VMG-10 4,5 kg, VMG-50 7,3 kg
- Accessoires fournis : Guide de prise en main, adaptateur secteur (VMG-3/VMG-10 DC 12V), VMG-50 DC 19V)
- Accessoires : Commutateur au pied VFS3

Les caractéristiques et l'aspect du produit sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable en vue d'une amélioration.

De Blitzstart

Vielen Dank, das Sie sich für ein VOX MINI GO 3/10/50 Tragbarer Modellierung Verstärker von VOX entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vollständig durch, um bei der Bedienung alles richtig zu machen.

Die wichtigsten Merkmale

11 Verstärkertypen

Der Verstärker verfügt über 9 Verstärker-Sounds mithilfe des Modellierverfahrens „VET“ sowie über eine Vocoder-Einstellung und eine Line-Einstellung für Akustikgitarren oder Keyboards.

Verfügbare Effekte

Der Verstärker verfügt über acht hochwertige Effekte: vier Delay- und Reverb-Effekte sowie drei Modulations-Effekte und ein Oktaven-Effekt.

Rhythmus-Funktion

Enthält 33 Arten von Rhythmus-Mustern mit einer Vielzahl an Variationen.

Looper-Funktion (VOX MINI GO 10/50)

Bietet eine einfache und benutzerfreundliche Looper-Funktion, die zusammen mit der Rhythmus-Funktion verwendet werden kann.

Unterstützt mobile Batterien

Handelsübliche mobile Batterien können als Stromversorgung verwendet werden.

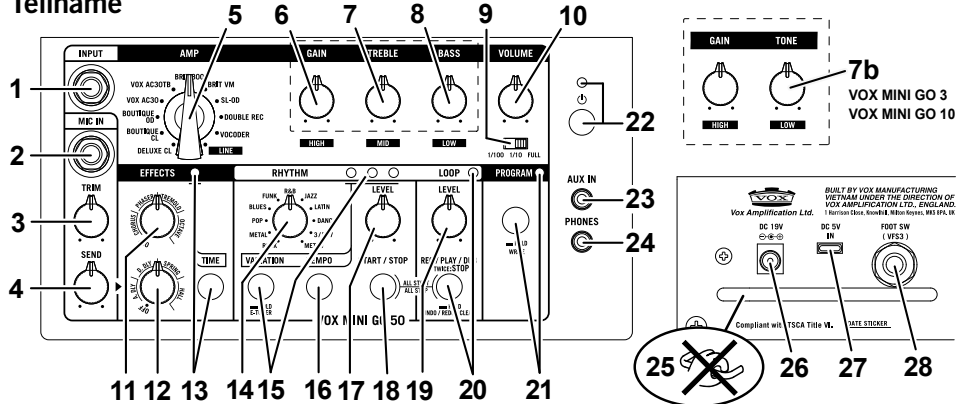
Verwendung mit einem Mikrofon oder Audioplayer

Eingangsseitig stehen eine AUX IN-Buchse für externe Signalquellen (MP3-Spieler usw.) und eine MIC IN-Buchse für ein Mikrofon zur Verfügung. So können Sie sich von Ihrer Lieblingsmusik begleiten lassen oder zu Ihrem Gitarrenspiel singen. Der Hinwegpegel des an der MIC IN-Buchse anliegenden Signals zum Delay/Reverb-Effekt kann mit dem SEND-Regler separat eingestellt werden.

Unterstützt einen Fußschalter (VOX MINI GO 10/50)

Durch Verbinden des optionalen Fußschalters VFS3 können Sie die Rhythmus- und Looper-Funktionen mit Ihrem Fuß steuern.

Teilname



Oberseite

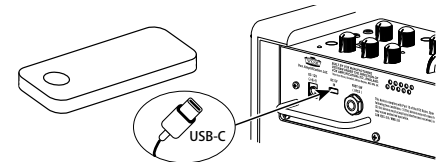
1. INPUT-Buchse
2. MIC IN-Buchse
3. TRIM-Regler
4. SEND-Regler
5. AMP-Wahlschalter
6. GAIN-Regler
7. TREBLE-Regler (nur VOX MINI GO 50)
- 7b. TONE-Regler (VOX MINI GO 3/10)
8. BASS-Regler (nur VOX MINI GO 50)
9. Power-Select-Schalter (VOX MINI GO 10/50)
10. VOLUME-Regler
11. EFFECTS 1-Regler
12. EFFECTS 2-Regler
13. TIME-Taste und LED
14. Genre-Wahlschalter
15. VARIATION-Taste und LED
16. TEMPO-Taste
17. RHYTHM LEVEL-Regler
18. RHYTHM START/ STOP-Taste
19. LOOP LEVEL-Regler (VOX MINI GO 10/50)
20. LOOP-Taste und LED (VOX MINI GO 10/50)
21. PROGRAM-Taste und LED (nur VOX MINI GO 50)
22. Einschaltknopf, Power-LED
23. AUX IN-Buchse
24. PHONES-Buchse

Rückseite

25. Steckerschuttschiene (VOX MINI GO 10/50)
26. DC 19V-Buchse* (nur VOX MINI GO 50) (*DC 12V-Buchse an VOX MINI GO 3/10)
27. DC 5V IN-Buchse
28. FOOT SW-Buchse (VOX MINI GO 10/50)

Vorbereitung

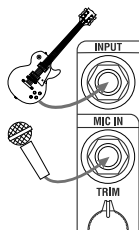
1. Drehen Sie den VOLUME-Regler (10) und den TRIM-Regler (3) komplett herunter.
2. Legen Sie Batterien in den Verstärker ein. Sie können aber auch das eine Ende des Netzteils an die DC 19V-Buchse (12V-Gleichstrombuchse für VOX MINI GO 3/10) auf der Verstärkerrückseite (26) und das andere Ende an eine geeignete Steckdose anschließen. Um eine handelsübliche mobile Batterie zu verwenden, schließen Sie sie mit einem USB-Kabel Typ C an die 5V-Gleichstrom-Eingangsbuchse an (27).



⚠ Verwenden Sie eine mobile Batterie mit einer Leistung von mindestens 1,5 A. Je nach verwendeter mobiler Batterie scheidet sich der Verstärker eventuell nicht ein, oder die Batterie kann nicht genügend Leistung bereitstellen.

⚠ Bei der Verwendung einer mobilen Batterie kann die Ausgabe verzerrt sein und es können Geräusche auftreten.

- Verbinden Sie die Gitarre mit der INPUT-Buchse (1) auf der Oberseite. Wenn Sie auch einen CD- oder MP3-Player bzw. ein Mikrofon verwenden möchten, müssen Sie ihn/es an die AUX IN-Buchse (23) bzw. MIC IN-Buchse (2) auf der Rückseite anschließen.



- Halten Sie den Einschaltknopf (22) solange gedrückt, bis die Power-LED aufleuchtet und das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie mit dem VOLUME-Regler (10) die gewünschte Lautstärke ein.
- Halten Sie beim Ausschalten den Einschaltknopf (22) solange gedrückt, bis die Power-LED erlischt.

Energiesparfunktion

Die Energiesparfunktion schaltet die Energieversorgung automatisch aus, wenn der Verstärker nicht verwendet wird, oder wenn etwa eine Stunde lang kein Sound ausgegeben wird.

TIPP: Die Energiesparfunktion kann aktiviert oder deaktiviert werden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung (PDF).

Verwendung der Stimmfunktion

- Halten Sie die Taste RHYTHM TEMPO (16) gedrückt, um die Tuner-Funktion einzuschalten.
- Stimmen Sie die offene 6. Saite, E, Ihrer Gitarre. Stimmen Sie die Saite so, dass nur die mittlere LED der drei VARIATION-LEDs leuchtet.
- Drücken Sie die Taste TEMPO erneut, um den Tuner zu verlassen.

Verwendung des Verstärkers

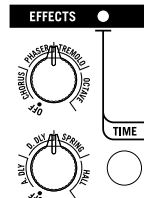
- Drehen Sie den AMP-Regler (5), um einen Verstärkertypen auszuwählen.
- Verwenden Sie den GAIN-Regler (6) und den VOLUME-Regler (10) gleichzeitig, um die Verzerrungs- und Lautstärkewerte anzupassen.
- Verwenden Sie den TREBLE-Regler (7) und den BASS-Regler (8) (TONE-Regler für VOX MINI GO 3/10), um den Ton anzupassen.

TIPP: In Kombination mit dem Mikrofoneingang können Sie mit dem Verstärkertyp „VOCODER“ den Effekt einer sprechenden Gitarre erschaffen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung (PDF).

TIPP: Stellen Sie den Verstärkertyp auf „LINE“, um ein Keyboard oder andere Instrumente mit Line-Ausgang anzuschließen.

Verwendung von Effekten

- Drehen Sie die zwei EFFECTS-Regler (11) und (12), um einen gewünschten Effekt auszuwählen.
- Um den Effekt auszuschalten, drehen Sie den Regler vollständig nach links. In der Zeit zwischen dem ersten und zweiten Drücken der TIME-Taste (13) können Sie die Delay/Reverb-Zeit einstellen.



Verwendung der Rhythmus-Funktion

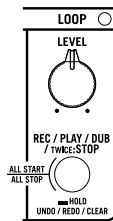
- Drücken Sie den START/STOP-Taste (18), um die Rhythmuswiedergabe zu starten oder anzuhalten.
- Stellen Sie die Rhythmuslautstärke mit dem Regler RHYTHM LEVEL (17) ein.
- Wählen Sie ein gewünschtes Muster durch Drehen des Genre-Wahlschalters (14) oder durch mehrmaliges Drücken der Taste VARIATION (15).

TIPP: Sie können beim Erhöhen des Takts die Looper-Funktion verwenden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung (PDF).

Verwendung der Looper-Funktion (VOX MINI GO 10/50)

Verwenden Sie die Looper-Funktion zum Aufnehmen von Phrasen und Overdub-Aufnahmen.

- Drücken Sie die LOOP-Taste (20) zum Aktivieren des Aufnahmebereitschaftsmodus. (Die LOOP-LED blinkt rot.)
- Drücken Sie die LOOP-Taste erneut oder beginnen Sie mit dem Spielen der Gitarre, um die Aufnahme zu starten. (Die LOOP-LED leuchtet rot auf.)
- Drücken Sie die LOOP-Taste, um die Aufnahme zu beenden und das aufgenommene Intervall wiederzugeben. (Die LOOP-LED leuchtet grün auf.)
- Drücken Sie die LOOP-Taste während der Wiedergabe, um die Überlappungsaufnahme zu starten, oder drücken Sie die LOOP-Taste zweimal, um die Wiedergabe zu stoppen.
- Wenn Sie die LOOP-Taste gedrückt halten, während die Wiedergabe unterbrochen ist, werden die aufgenommenen Daten gelöscht.



Töne, die durch die AUX-IN-Buchse oder das Rhythmusmuster eingegeben werden, werden nicht aufgenommen.

Verwendung des Mikrofons

Sie können über die MIC-IN-Buchse (2) ein Mikrofon anschließen und somit beim Spielen der Gitarre ein Mikrofon verwenden. Stellen Sie die Mikrofonlautstärke mit dem TRIM-Regler (3) ein. Mithilfe des SEND-Reglers (4) können Sie den über den EFFECTS 2-Regler (12) ausgewählten Effekt aktivieren.

Bei dem Verstärkertyp „VOCODER“ ist „SEND“ deaktiviert.

Verbinden von Geräten, wie etwa einen Audioplayer

Sie können ein Smartphone oder einen Audioplayer mit der AUX-IN-Buchse (23) verbinden, um eine Audioquelle über den Verstärker auszugeben.

Passen Sie die Lautstärke auf dem Player an.

Weitere Funktionen

Dieses Produkt verfügt über verschiedene weitere Funktionen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung (PDF).

- Verwenden des Fußschalters VFS3 (VOX MINI GO 10/50)
- Speichern des Programms (nur VOX MINI GO 50)
- Zurücksetzen auf Werkeinstellungen

Technische Daten

- Anzahl der Verstärkermodelle: 11 ■ Anzahl der Effekte: 8
- Programmnummer: 3 (nur VMG-50) ■ Anzahl der Rhythmus-Pattern: 33
- Tempo: 40–240 bpm ■ Looper-Aufnahmezeit: 0,25–45 Sek. (nur VMG-10/50) ■ Bereich: E1–E6 (41,2 Hz–1318,5 Hz) ■ Eingangs-/Ausgangsbuchsen: INPUT, MIC IN, AUX IN, PHONES ■ Ausgangsleistung der Endstufe: VMG-3 Maximal ca. 3W effektiv bei 4Ω, VMG-10 Maximal ca. 10W effektiv bei 16Ω, VMG-50 Maximal ca. 50W effektiv bei 4Ω
- Lautsprecher: VMG-3 5" 4Ω, VMG-10 6,5" 16Ω, VMG-50 8" 4Ω
- Stromversorgung: Mobile Batterie oder AC-Netzadapter
- Stromverbrauch: VMG-3/VMG-10 1A, VMG-50 3,42A (bei Verwendung des AC-Netzadapters; max. 5 V/3 A bei Verwendung einer mobilen Batterie)
- Abmessungen (B x T x H): VMG-3 256 x 180 x 249 mm, VMG-10 296 x 210 x 294 mm, VMG-50 390 x 250 x 358 mm ■ Gewicht: VMG-3 3,5 kg, VMG-10 4,5 kg, VMG-50 7,3 kg ■ Lieferumfang: Blitzstart, AC-Netzadapter (VMG-3/10 DC 12V , VMG-50 DC 19V , Gurt
- Zubehör: VFS3 Fußtaster

Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Es Guía de inicio rápido

Gracias por comprar el amplificador de modelado portátil VOX MINI GO 3/10/50. Por favor, lea este manual atentamente y guárdelo para futuras consultas.

Características generales

11 tipos de amplificador

El amplificador presenta 9 sonidos de amplificador mediante el uso de la tecnología de simulación “VET”, así como un ajuste de vocoder y un ajuste de línea para guitarras acústicas o teclados.

Efectos disponibles

El amplificador presenta ocho efectos de alta calidad: cuatro efectos de retardo y reverberación, además de tres efectos de modulación y un efecto de octava.

Función de percusión

Incluye 33 tipos de patrones de percusión con una extensa gama de variaciones.

Función looper (VOX MINI GO 10/50)

Función looper simple e intuitiva que puede utilizarse junto con la función de percusión.

Compatible con baterías móviles

Las baterías móviles sin modificar pueden utilizarse como fuente de alimentación.

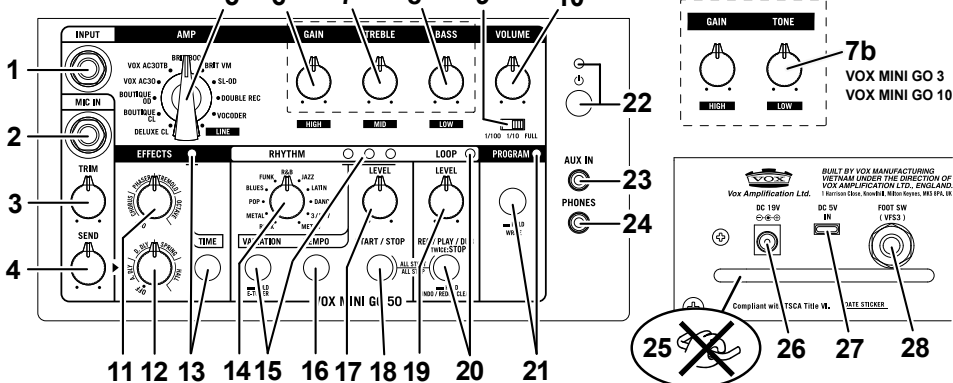
Uso con micrófono o reproductor de audio

Las entradas incluyen un jack AUX IN para conectar un dispositivo de audio externo (reproductor de MP3, etc.), y un jack MIC IN en el que puede conectar un micrófono. Puede tocar junto con música grabada o acompañar voces con la guitarra. También puede ajustar el nivel de envoi desde el jack MIC IN para los efectos de retardo/reverberación utilizando el mando SEND específico.

Compatible con un pedal interruptor (VOX MINI GO 10/50)

Es posible manipular las funciones de percusión y looper con el pie conectando un pedal interruptor VFS3.

Nombre de parte



Panel superior

1. Jack INPUT
2. Jack MIC IN
3. Mando TRIM
4. Mando SEND
5. Selector AMP
6. Mando GAIN
7. Mando TREBLE (solo VOX MINI GO 50)
- 7b. Mando TONE (VOX MINI GO 3/10)
8. Mando BASS (solo VOX MINI GO 50)
9. Conmutador de selección de alimentación (VOX MINI GO 10/50)
10. Mando VOLUME
11. Mando EFFECTS 1
12. Mando EFFECTS 2
13. Botón TIME, LED
14. Selector Genre
15. Botón VARIATION, LED
16. Botón TEMPO

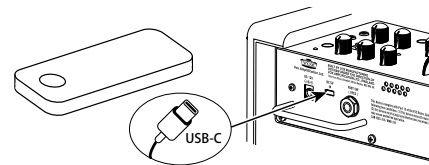
17. Mando RHYTHM LEVEL
18. Botón RHYTHM START/STOP
19. Mando LOOP LEVEL (VOX MINI GO 10/50)
20. Botón LOOP, LED (VOX MINI GO 10/50)
21. Botón PROGRAM (solo VOX MINI GO 50)
22. Botón de alimentación, LED
23. Jack AUX IN
24. Jack PHONES

Panel posterior



25. Barra de protección de conectores (VOX MINI GO 10/50)
26. Jack DC 19V* (solo VOX MINI GO 50) (*Jack DC 12V en VOX MINI GO 3/10)
27. Jack DC 5V IN
28. Jack FOOT SW (VOX MINI GO 10/50)

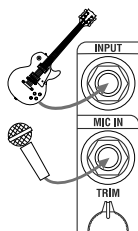
Configuración

1. Ajuste el mando VOLUME (10) y el mando TRIM (3) en el nivel mínimo.
2. Coloque las pilas en el amplificador. También puede conectar el adaptador de CA incluido al jack DC 19V (Jack DC 12V para VOX MINI GO 3/10) en el panel posterior (26) y, a continuación, enchufar el adaptador en una toma de CA. Para utilizar una batería móvil sin modificar, conéctela al jack DC 5V IN (27) con un cable USB tipo C.



- ⚠ Utilice una batería móvil con una salida de 1,5 A como mínimo. En función de la batería móvil utilizada, es posible que el amplificador no pueda encenderse o que la batería no suministre la alimentación suficiente.
- ⚠ Al utilizar una batería móvil, puede distorsionarse la salida o generarse ruido.

- Enchufe la guitarra en el jack INPUT (1) del panel superior. Si tiene previsto utilizar un reproductor de CD o MP3 o un micrófono, conecte el reproductor al jack AUX IN (23) o el micrófono al jack MIC IN (2) del panel superior.
- Mantenga pulsado el  botón de alimentación (22) hasta que se encienda el LED de alimentación y se active la alimentación.
- Suba gradualmente el mando VOLUME (10) hasta el nivel deseado.
- Para desactivar la alimentación, mantenga pulsado el  botón de alimentación (22) hasta que el LED de alimentación se apague.



Función de desactivación automática

La función de desactivación automática desactiva automáticamente la alimentación del amplificador cuando no se utiliza o cuando no se emite ningún sonido durante aproximadamente una hora.

CONSEJO: La función de desactivación automática puede activarse y desactivarse. Para obtener más información, consulte el Manual de usuario (PDF).

Uso del afinador

- Mantenga pulsado el botón RHYTHM TEMPO (16) para activar la función de afinador.
- Afine la 6.ª cuerda abierta de la guitarra, E (mi). Afine la cuerda de forma que se ilumine únicamente el LED central de los tres LED VARIATION.
- Pulse el botón TEMPO de nuevo para salir del afinador.

Uso del amplificador

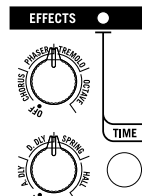
- Gire el selector AMP (5) para seleccionar un tipo de amplificador.
- Utilice el mando GAIN (6) y el mando VOLUME (10) al mismo tiempo para ajustar los niveles de distorsión y volumen.
- Utilice el mando TREBLE (7) y el mando BASS (8) (mando TONE en el VOX MINI GO 3/10) para ajustar el tono.

CONSEJO: Junto con la entrada de micrófono, el tipo de amplificador «VOCODE» le permite crear un efecto en el que parece que la guitarra habla. Para obtener más información, consulte el Manual de usuario (PDF).

CONSEJO: Ajuste el tipo de amplificador a "LINE" para conectar un teclado u otros instrumentos con salida de línea.

Uso de efectos

- Gire los dos mandos EFFECTS, (11) y (12), para seleccionar el efecto que desee.
- Para desactivar el efecto, gire el mando al máximo hacia la izquierda. El período de tiempo que transcurre entre que pulsa dos veces el botón TIME (13) le permite ajustar el tiempo de retardo/reverberación.



Uso de la función de percusión

- Pulse el botón START/STOP (18) para iniciar o detener la reproducción de un patrón de percusión.
- Utilice el mando RHYTHM LEVEL (17) para ajustar el volumen de la percusión.
- Seleccione el patrón que desee girando el selector de género (14) o pulsando el botón VARIATION (15) varias veces.

CONSEJO: Puede utilizar la función looper mientras trata de seguir el ritmo. Para obtener más información, consulte el Manual de usuario (PDF).

Uso de la función looper (VOX MINI GO 10/50)

Utilice la función looper para grabar pasajes y agregar sonidos a grabaciones.

- Pulse el botón LOOP (20) para activar el modo de grabación en pausa. (el LED LOOP parpadea en rojo).
- Pulse el botón LOOP de nuevo o empiece a tocar la guitarra para iniciar la grabación (el LED LOOP se enciende en rojo).
- Pulse el botón LOOP para salir de la grabación y reproducir el fragmento grabado (el LED LOOP se enciende en verde).
- Pulse el botón LOOP durante la grabación para empezar a grabar encima o pulse dos veces rápidamente el botón LOOP para detener la grabación.
- Mantener pulsado el botón LOOP mientras la grabación está detenida borrará los datos guardados.

⚡ El sonido que se reproduce mediante el jack AUX IN o el patrón de percusión no se grabará.



Uso del micrófono

Puede conectar un micrófono en el jack MIC IN (2) y utilizar un micrófono mientras toca la guitarra. Utilice el mando TRIM (3) para ajustar el volumen del micrófono. Utilice el mando SEND (4) para activar el efecto seleccionado con el mando EFFECTS 2 (12).

⚡ Cuando el tipo de amplificador es VOCODER, SEND está deshabilitado.

Conexión de dispositivos (como un reproductor de audio)

Puede conectar un teléfono inteligente o un reproductor de audio en el jack AUX IN (23) para que el amplificador emita el sonido de una fuente de audio.





⚡ Ajuste el volumen en el reproductor.

Otras funciones

Además de las mencionadas, este producto cuenta con otras funciones. Para obtener más información, consulte el Manual de usuario (PDF).

- Uso del pedal interruptor VFS3 (VOX MINI GO 10/50)
- Guardar el programa (solo en VOX MINI GO 50)
- Restablecer a los ajustes predeterminados de fábrica

Especificaciones

■ Modelos de amplificador: 11 ■ Número de efectos: 8 ■ Número de programa: 3 (solo VMG-50) ■ Número de patrones de percusión: 33 ■ Tempo: 40-240 bpm ■ Tiempo de grabación de looper: 0,25 - 45 s (solo VMG-10/50) ■ Intervalo de afinador: E1-E6 (41,2 Hz-1318,5 Hz) ■ Conectores de entrada/salida: INPUT, MIC IN, AUX IN, PHONES ■ Potencia de salida: VMG-3 Máxima aprox. 3 W RMS a 4 ohmios, VMG-10 Máxima aprox. 10 W RMS a 16 ohmios, VMG-50 Máxima aprox. 50 W RMS a 4 ohmios ■ Altavoz: VMG-3 5" 4Ω, VMG-10 6,5" 16Ω, VMG-50 8" 4Ω ■ Alimentación: Batería Externa o el Adaptador de corriente ■ Consumo de corriente: VMG-3/VMG-10 1A, VMG-50 3,42A (al utilizar un adaptador de CA; máximo 5 W/3 A al utilizar una batería móvil) ■ Dimensiones (Anch. x Prof. x Alt.): VMG-3 256 x 180 x 249 mm, VMG-10 296 x 210 x 294 mm, VMG-50 390 x 250 x 358 mm ■ Peso: VMG-3 3,5 kg, VMG-10 4,5 kg, VMG-50 7,3 kg ■ Elementos incluidos: Guía de inicio rápido, Adaptador de CA (VMG-3/10 DC 12V  , VMG-50 DC 19V  ) correa ■ Accesorios: Interruptor de pedal VFS3

Las especificaciones y el aspecto están sujetos a cambios sin previo aviso por mejora.

Ja クイック・スタート・ガイド

このたびはポータブル・モデリング・ギターアンプ VOX MINI GO 3/10/50 をご購入いただきまして、まことにありがとうございます。本製品を末永くご愛用いただくためにも、取扱説明書をよくお読みになって、正しい方法でご使用ください。

主な特長

11種類のアンプ・タイプ

モデリング・テクノロジー「VET」によるアンプ・サウンド、ボコーダー、アコースティック・ギターやキーボードにも使えるラインタイプが選べます。

使えるエフェクト

ハイクオリティなエフェクト4種に加え、残響効果を得るディレイ/リバーブ・エフェクトを4種搭載しています。

リズム機能

バリエーション豊富な33タイプのリズムを搭載しています。

ルーパー機能 (VOX MINI GO 10/50)

シンブルで使いやすいルーパーを搭載。リズム機能と同時に使用することができます。

モバイル・バッテリーに対応

市販のモバイル・バッテリーを電源として動作させることができます。

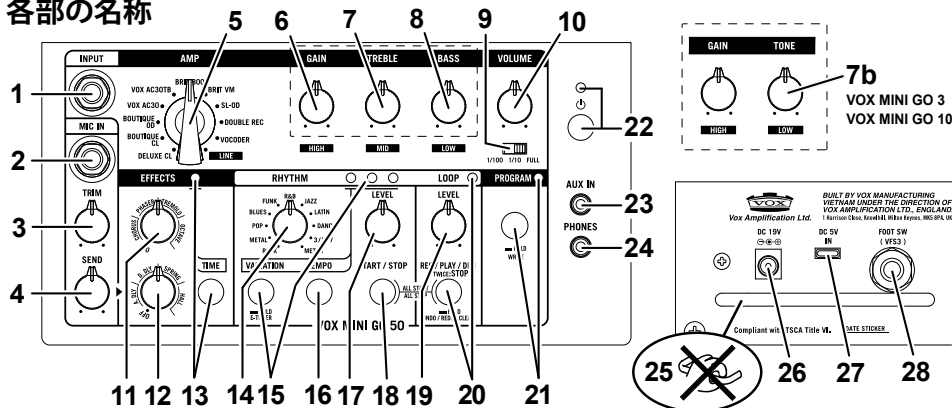
マイクやオーディオ・プレーヤーと一緒に

AUX IN 端子、MIC IN 端子を搭載しています。オーディオ・プレーヤーやマイクを接続してギターと同時に使用することができます。

フット・スイッチ対応 (VOX MINI GO 10/50)

別売のフット・スイッチ VFS3 を接続することで、リズム機能やルーパー機能を足元でコントロールできます。

各部の名称



トップ・パネル

1. INPUT 端子
2. MIC IN 端子
3. TRIM ノブ
4. SEND ノブ
5. AMP セレクター
6. GAIN ノブ
7. TREBLE ノブ (VOX MINI GO 50 のみ)
- 7b. TONE ノブ (VOX MINI GO 3/10)
8. BASS ノブ (VOX MINI GO 50 のみ)
9. パワー・セレクト・スイッチ (VOX MINI GO 10/50)
10. VOLUME ノブ
11. EFFECTS ノブ 1
12. EFFECTS ノブ 2
13. TIME ボタン、LED
14. ジャンル・セレクター
15. VARIATION ボタン、LED
16. TEMPO ボタン

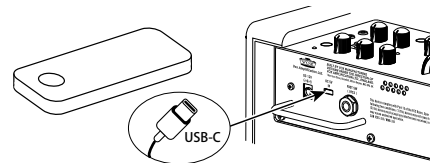
17. RHYTHM LEVEL ノブ
18. RHYTHM START/STOP ボタン
19. LOOP LEVEL ノブ (VOX MINI GO 10/50)
20. LOOP ボタン、LED (VOX MINI GO 10/50)
21. PROGRAM ボタン、LED (VOX MINI GO 50 のみ)
22. 電源 ボタン、LED
23. AUX IN 入力端子
24. PHONES 出力端子

リア・パネル


25. 端子保護バー (VOX MINI GO 10/50)
26. DC 19V 端子 (VOX MINI GO 50、VOX MINI GO 3/10 は DC 12V 端子)
27. DC 5V IN 端子
28. フット・スイッチ端子 (VOX MINI GO 10/50)

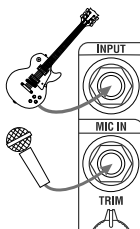
セットアップ

1. 本機の VOLUME ノブ (10) と TRIM ノブ (3) および RHYTHM LEVEL ノブ (17) を最小レベルに設定します。
2. 付属の AC アダプターをリア・パネルの DC 19V (VOX MINI GO 3/10 は DC 12V) 端子 (26) に接続します。AC アダプターを使用する場合には、コンセントに AC アダプター本体を接続します。市販のモバイル・バッテリーを使用する場合は、USB Type-C ケーブルを使用して DC 5V IN 端子 (27) に接続してください。



- ⚠️ モバイル・バッテリーは出力 1.5A 以上のものをお使いください。使用するモバイル・バッテリーによっては電源が入らない、もしくは十分に出力が得られない場合があります。
- ⚠️ モバイル・バッテリー使用時は出力が歪んだり、ノイズが増えることがあります。

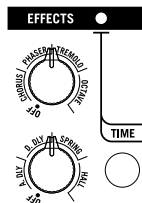
- ギターに接続したケーブルをトップ・パネルの INPUT 端子 (1) に接続します。オーディオ・プレーヤーやマイクを使用する場合には、それぞれトップ・パネルの AUX IN 端子 (23) や MIC IN 端子 (2) に接続します。
- 電源 LED が点灯するまで  (電源) ボタン (22) を押し、電源をオンにします。
- VOLUME ノブ (10) をゆっくりと上げて音量を調節します。
- 電源をオフにするときは、電源 LED が消灯するまで電源ボタン (22) を押しします。



TIP: アンブ・タイプを「LINE」に設定すると、キーボードなどライン出力の機材を接続することができます。

エフェクトを使う

- 2 つの EFFECTS ノブ (11) (12) を回して好みのエフェクトを設定します。
- ノブを左に回し切るとエフェクトがオフになります。TIME ボタン (13) を 2 度押す間隔でディレイ / リバース・タイムを設定できます。



リズム機能を使う

- RHYTHM START/STOP ボタン (18) を押しします。
- RHYTHM LEVEL ノブ (17) でリズム音量を調節します。
- ジャンル・セレクター (14) を回したり、VARIATION ボタン (15) を何度か押して好きなパターンを選択します。


TIP: リズムに合わせながらルーパー機能を使うことができます。詳しくは取扱説明書 (PDF) をご覧ください。

ルーパー機能を使う (VOX MINI GO 10/50)

録音したフレーズをループさせながら、次々と重ね録りをしてみましょう。

- LOOP ボタン (20) を押し、録音待機状態になります (LOOP LED が赤で点滅)。
- もう 1 回 LOOP ボタンを押すか、ギターを弾きはじめることで録音を開始します (LOOP LED が赤で点灯)。
- LOOP ボタンを押すと録音が終了し、録音した区間をループ再生します (LOOP LED が緑で点灯)。
- 再生中に LOOP ボタンを押すと重ね録り、LOOP ボタンを短く 2 回押すと再生が停止します。
- 再生停止中に LOOP ボタンを長押しすると録音内容を消去します。



 AUX IN 端子からの入力音とリズム音は録音されません。

マイクを使う

MIC IN 端子 (2) にマイクを接続して、ギターと同時に使用することができます。マイクの音量は TRIM ノブ (3) で調節してください。SEND ノブ (4) で EFFECTS ノブ 2 (12) で選択したエフェクトをかけることができます。

 アンブ・タイプが VOCODER の時、SEND は無効となります。

オーディオ・プレーヤーなどを使う

AUX IN 端子 (23) にスマートフォンやオーディオ・プレーヤーを接続してアンプから出力することができます。





 音量はプレーヤー側で調節してください。

その他の機能

本機には他にもいくつかの機能があります。詳しくは取扱説明書 (PDF) をご覧ください。

- ・フット・スイッチ VFS3 を使う (VOX MINI GO 10/50)
- ・プログラムを保存する (VOX MINI GO 50 のみ)
- ・工場出荷時の設定に戻す

仕様

■アンブ・モデル数: 11 ■エフェクト・タイプ数: 8 ■プログラム数: 3 (VMG-50 のみ) ■リズム・パターン数: 33 ■テンポ設定範囲: 40 ~ 240BPM ■ルーパー録音時間: 0.25 ~ 45 秒 (VMG-10/50 のみ) ■チューナー測定範囲: E1 ~ E6 (41.2 Hz ~ 1318.5Hz) ■入出力端子: INPUT 端子、MIC IN 端子、AUX IN 端子、PHONES 端子 ■パワー・アンプ出力: VMG-3 最大約 3W RMS@4 Ω、VMG-10 最大約 10W RMS@16 Ω、VMG-50 最大約 50W RMS@4 Ω ■スピーカー: VMG-3 5 インチ 4 Ω、VMG-10 6.5 インチ 16 Ω、VMG-50 8 インチ 4 Ω ■電源: AC アダプター、またはモバイル・バッテリー (市販) ■消費電流: VMG-3/VMG-10 1A、VMG-50 3.42A (AC アダプター使用時、モバイルバッテリー使用時は最大 5V/3A) ■外形寸法 (W x D x H): VMG-3 256 x 180 x 249 mm、VMG-10 296 x 210 x 294 mm、VMG-50 390 x 250 x 358 mm ■質量: VMG-3 3.5 kg、VMG-10 4.5 kg、VMG-50 7.3 kg ■付属品: AC アダプター (VMG-3/10 は DC 12V  、VMG-50 は DC 19V  )、キャリング・ストラップ ■アクセサリー: フット・スイッチ VFS3

仕様および外観は改良のため、予告なく変更する場合があります。

オート・パワー・オフ機能

オート・パワー・オフ機能は、操作しない状態と音が出ていない状態が約 1 時間続くと、自動的に電源が切れる機能です。

TIP: オート・パワー・オフ機能の有効 / 無効が設定できます。詳しくは取扱説明書 (PDF) をご覧ください。

チューナーを使う

- VARIATION ボタン (15) を長押しすると、チューナー機能がオンになります。
- ギターの 6 弦開放の E をチューニングします。VARIATION の 3 つの LED のうち中央の LED のみが点灯するようにチューニングします。
- VARIATION ボタンを再度押すとチューナーを終了します。

アンプを使う

- AMP セレクター (5) を回してアンブ・タイプを選択します。
- GAIN ノブ (6)、VOLUME ノブ (10) を組み合わせて歪みの量と音量を調節します。
- TREBLE ノブ (7)、BASS ノブ (8) で (VOX MINI GO 3/10 は TONE ノブ (7b) で) 音色を調節します。

TIP: アンブ・タイプ「VOCODER」はマイク入力と組み合わせることでギターが喋っているような効果が得られます。詳しくは取扱説明書 (PDF) をご覧ください。